

## **CIOL Interpreters Day**

Saturday 25 March 2023

etc.venues St Paul's, London

| 9.00 - 9.30   | Registration opens   |
|---------------|--|
| 9.30 - 10.15  | <b>KEYNOTE:</b> When the art of interpreting meets sports Estelle Valensuela, FIFA   |
| 10.15 - 10.50 | Shifting roles: how increasingly blurred boundaries for interpreters are challenging our understanding of professional conduct and ethics  Jo Drugan |
| 10.50 - 11.10 | Break  |
| 11.10 - 11.45 | Building long-term client relationships Jaquelina Guardamagna  |
| 11.45 - 12.20 | Interpreters and vicarious trauma - is the job getting to us? Sue Leschen  |
| 12.20 - 13.20 | Lunch  |
| 13.20 - 13.55 | Interpreter conundrums - working in a public facing role Andrew Simpson  |
| 13.55 - 14.30 | The Future of Interpreting Standards Mike Orlov, NRPSI   |
| 14.30 - 15.05 | Break  |
| 15.05 - 15.40 | Facilitating reflective practice groups for public service interpreters  Zora Jackman  |
| 15.40 - 16.10 | Interpreting for the EU Morag Neath  |
| 16.20         | Close  |